

Lassen = оставить



Wo habe ich meine
Brille gelassen?

Где я оставил свои
очки?



Lass mich in Ruhe!
Ich bin sauer.

Оставь меня в покое!
Я в дурном настроении.

LASSEN + Infinitiv (в конце предложения): разрешить/позволить или поручить



Мать **дает/разрешает** детям лизать леденцы.

Die Mutter **lässt** die Kinder Lutscher lecken.



Der Vater **lässt** die Kinder das Auto waschen.
Он **поручает/разрешает** детям помыть машину.

Er **lässt** das Auto **von** den Kindern waschen.
Он **поручает** детям помыть машину



Von wem lassen Sie lieber
Ihr Auto reparieren?

Кому вы предпочитаете
поручить починку машины?

Lassen + Infinitiv (без действующего лица): разрешить/позволить или поручить

Er lässt (sich) nie den
Bart schneiden!



Он никогда не
дает (позволяет)
себе сбрить
бороду.

Ему никогда не
бреют бороду.

Альтернативы Wir-императива — давай[те]: lass uns / lasst uns / lassen Sie uns + Infinitiv

Alexa, lass uns
Geld verdienen

Алекса, давай заработкаем деньги

5 Geschäftsmodelle, die
wirklich funktionieren

Clip slide

travello

AMNESTY
INTERNATIONAL

KAMPAGEN INFORMIEREN MITMACHEN SPENDEN AMNESTY

обращение к 1 человеку

A large red arrow points from the text "обращение к 1 человеку" to the woman holding money.

Lasst uns
NICHT
über Politik
sprechen

Давайте не будем говорить о политике.

обращение к
нескольким людям

LASSEN SIE UNS MAL
ÜBER MENSCHENRECHTE
REDEN...

Давайте говорить о правах человека.

Lassen, hören, sehen + Infinitiv в конце предложения: БЕЗ zu

ich lasse ihn
du siehst ihn
er hört ihn...

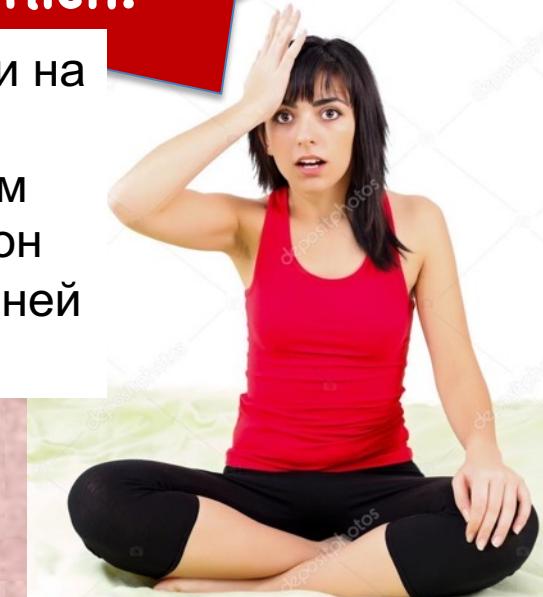
+

Infinitiv

БЕЗ zu

Ich habe keine Zeit für
meine Aufgabe heute. Ich
lasse sie vielleicht von
meinem Freund schreiben!
In meiner Phantasie höre
ich ihn "kein Problem"
sagen... hoffentlich.

У меня сегодня нет времени на
задание. Может быть я его
поручу моему другу. В моем
воображении я слышу, как он
говорит: "Конечно". По крайней
мере я так надеюсь.



Sehen • Hören • Lassen • Modal:
Präteritum & Präsens (настоящее время) + Infinitiv

Er sah/sieht den Ballon
nicht kommen!¹

Er hörte/hört den Ballon
nicht fliegen.²

Warum ließ/lässt er
seinen Sohn Ballons
werfen?³

Er musste/muss sich
abtrocknen.⁴



¹ Он не **видел/видит** как на него летит шар.

² Он не **слышал/слышит** как на него

³ Зачем он **разрешил/разрешает** сыну бросаться шарами?

⁴ Ему **пришлось/приходится** вытереться.

Perfekt, Plusquamperfekt & Futur :

Sehen • Hören • Lassen • Modal + 2 инфинитива

Verflixt! Ich **habe den Ballon
nicht **kommen sehen!****

Aber ich **hatte ihn
fliegen hören.**

Warum **habe ich
meinen Sohn den
Ballon **werfen lassen?****

Jetzt **werde ich mich
abtrocknen müssen.**



**Заметьте последовательность
инфinitивов!**

1) Примеры с 2 инфинитивами (Perfekt):

lassen • sehen • hören • modal

Sie hat den Bus kommen sehen.

Она видела, как едет автобус.

Wir haben ihn Gitarre spielen hören.

Мы слышали, как он играет на гитаре.

Er hat sein Fahrrad von einem Mechaniker reparieren lassen.

Он поручил механику починку своего велосипеда.

Ich habe das Auto waschen sollen.

Я должен был помыть машину.



2) Примеры с 2 инфинитивами (Plusquamperfekt):

lassen • sehen • helfen • hören • Modal

Das hatte ich
nicht kommen
sehen*

*не видел как он приближается



- Sie hatte den Bus nicht kommen sehen, und darum verpasste sie ihn.
- Wir hatten unseren Sohn Gitarre spielen hören, aber wir wussten nicht, dass er auch gut Klavier spielte.
- Er hatte erst sein Rad reparieren lassen, bevor er am Morgen aufbrach.

3) Примеры с 2 инфинитивами (Futur): lassen • sehen • helfen • hören • modal

Она сможет петь.

**Sie wird singen
können.**

Мы дадим ей петь.

**Wir werden sie
singen lassen.**

Мы увидим, как она поет.

**Wir werden sie
singen sehen.**

**Er wird sich nie
den Bart
schneiden lassen!**

Он никогда никому не
поручит сбрить себе
(поручителю) бороду.

Мы услышим, как она поет.
**Wir werden sie
singen hören.**



Modal/sehen/hören/lassen — im Perfekt, Plusquamperfekt & Futur: в придаточном предложении

Weil ich die ganze Hausarbeit
in einem Tag **habe machen
müssen**,¹ bin ich sehr müde.

Weil ich die ganze
Hausarbeit in einem Tag
hatte machen müssen,² war
ich danach sehr müde.

Weil ich die ganze Hausarbeit in
einem Tag **werde machen
müssen**,³ bin ich sehr traurig.

Weil man mich die ganze
Hausarbeit in einem Tag
hatte machen lassen,⁴ war
ich danach sehr müde.



¹ Так как я **должна была сделать**...

² Так как **я должна была сделать**...

³ Так как **я должна буду сделать**...

⁴ Так как **мне поручили сделать**...

Modal/sehen/hören/lassen в Konjunktiv II (о прошлом)

Ich **hätte** zur Party
gehen **dürfen**, wenn
ich meine Hausarbeit
gemacht **hätte**.

Мне бы разрешили пойти на вечеринку,
если бы я сделала уборку по дому.

Man **hätte** mich zur Party
gehen **lassen**, wenn ich
meine Hausarbeit
gemacht **hätte**.

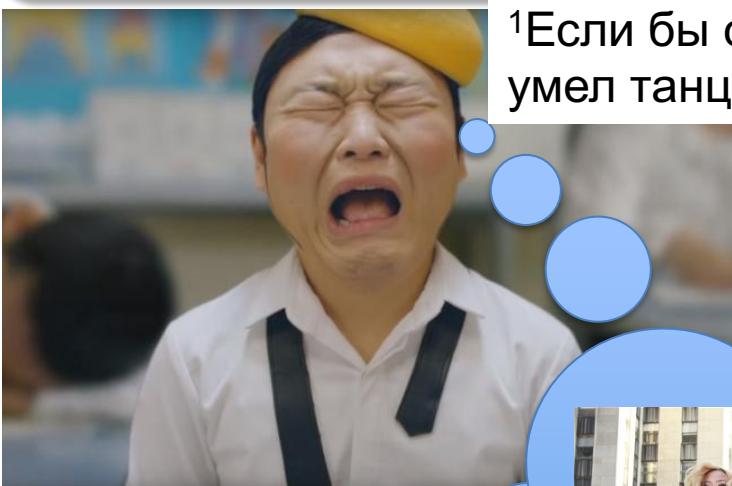
Меня отпустили бы на вечеринку,
если бы я сделала уборку по дому.



NB **два инфинитива** в
конце предложения и
модальный (etc.)
инф. последний.

Sehen • Hören • Lassen • Modal: Konjunktiv II (о прошлом) в придаточном предложении

Wenn Psy besser hätte tanzen können,¹ hätte er ein Tanzvideo gedreht.



¹Если бы он лучше умел танцевать...



Gandalf hätte jünger ausgesehen, wenn er sich den Bart nicht hätte schneiden lassen.²



Lassen/sehen/hören/modal: Plusquamperfekt и Konjunktiv II (о прошлом)

Ich **hatte** alles zu Hause in
Ordnung **bringen müssen**,¹
bevor ich ausgehen durfte.

сравните

Man **hätte** mich zur Party
gehen lassen,² wenn ich
meine Hausarbeit gemacht
hätte.



¹ Я **должна была** все в доме **прибрать**, до того как меня отпустили идти развлекаться.

² Мне бы **дали пойти** на вечеринку, если бы я сделала всю домашнюю уборку.

Lassen/sehen/hören/modal

в придаточном предложении:

Plusquamperfekt и Konjunktiv II (о прошлом)

Weil ich die ganze Hausarbeit in einem Tag **hatte machen müssen**,¹ war ich danach sehr müde.

сравните

Weil man mich nach der Hausarbeit nicht **hätte ausgehen lassen**,² habe ich im Voraus gekündigt.



¹ Так как я **должна была сделать** всю домашнюю уборку за один день, я потом была очень уставшая.

² Так как **мне не дали бы пойти развлекаться** после домашней уборки, я заранее уволилась.

слышать/видеть ± как кто-то + глагол
sehen/hören + Akkus. + Infinitiv

Todes-Drama am K2

Kaltenbrunner:
'Ich hörte ihn
noch schreien'



Я слышал, как он все еще кричал/кричит.